



Proizvodni tiskalnik eMFP Designjet T3500

Pravne informacije

© 2013 Hewlett-Packard Development
Company, L.P.

Pravna obvestila

Te informacije se lahko spremenijo brez
predhodnega obvestila.

Družba HP ni odgovorna za tehnične ali
uredniške napake ali pomanjkljivosti v tem
dokumentu.

Kazalo

1 Hewlett-Packardova licenčna pogodba za programsko opremo	1
2 Odprtokodna programska oprema	4
Izjave o avtorskih pravicah odprte kode	4
3 Reglativna določila	5
Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS)	5
Upravna identifikacijska številka modela	5
Izjave o predpisih	5
Izjava o skladnosti	11

1 Hewlett-Packardova licenčna pogodba za programsko opremo

PRED UPORABO TE PROGRAMSKE OPREME POZORNO PREBERITE SPODNJE OPOMBE: Ta licenčna pogodba za končnega uporabnika (End-User License Agreement oz. EULA – v nadaljevanju »HP-jeva licenčna pogodba«) je pogodba med vami (kot fizično ali pravno osebo) in podjetjem Hewlett-Packard (v nadaljevanju »HP«), ki določa vašo uporabo izdelka programske opreme (v nadaljevanju »programska oprema«). Ta HP-jeva licenčna pogodba ne velja, če za programsko opremo obstaja ločena licenčna pogodba med vami in HP-jem ali njegovimi dobavitelji, vključno z licenčno pogodbo v spletni dokumentaciji. Izraz »programska oprema« lahko vključuje (i) z njo povezane medije, (ii) uporabniški priročnik in ostale tiskane materiale in (iii) »spletno« ali elektronsko dokumentacijo (v nadaljevanju skupaj »uporabniška dokumentacija«).

PRAVICE DO PROGRAMSKE OPREME SO VAM ZAGOTOVLJENE SAMO POD POGOJEM, DA SE STRINJATE Z VSEMI POGOJI IN DOLOČILI TE HP-JEVE LICENČNE POGODBE. KADAR NAMEŠČATE, KOPIRATE, PRENAŠATE V SVOJ RAČUNALNIK ALI KAKO DRUGAČE UPORABLJATE PROGRAMSKO OPREMO, VAS ZAVEZUJEJO DOLOČILA TE HP-JEVE LICENČNE POGODBE. ČE SE Z DOLOČILI TE HP-JEVE LICENČNE POGODBE NE STRINJATE, NE NAMEŠČAJTE, PRENAŠAJTE ALI KAKO DRUGAČE UPORABLJATE PROGRAMSKE OPREME. ČE STE KUPILI PROGRAMSKO OPREMO, VENDAR NE ŽELITE SPREJETI HP-JEVE LICENČNE POGODBE, PROGRAMSKO OPREMO V ŠTIRINAJSTIH DNEH VRNITE V TRGOVINO, KJER STE JO KUPILI, KJER BOSTE PREJELI POVRNJENO NABAVNO CENO; ČE JE PROGRAMSKA OPREMA NAMEŠČENA V DRUGEM HP-JEVEM IZDELKU ALI PA JE OMOGOČEN DOSTOP DO NJE Z DRUGIM HP-JEVIM IZDELKOM, LAHKO VRNETE CELOTEN NEUPORABLJEN IZDELEK.

- 1. PROGRAMSKA OPREMA DRUGEGA PROIZVAJALCA.** Programska oprema lahko poleg lastniške programske opreme (»HP-jeva programska oprema«) vključuje programsko opremo z licenco drugega proizvajalca (»programska oprema drugega proizvajalca« in »licenca drugega proizvajalca«). Katera koli programska oprema z licenco drugega proizvajalca je v skladu s pogoji in določili licence tega proizvajalca. Licenca drugega proizvajalca je po navadi v datoteki, kot je na primer `license.txt`; če licence drugega proizvajalca ne najdete, se obrnite na HP-jevo podporo. Če licence drugih proizvajalcev vključujejo licence, ki omogočajo uporabo izvorne kode (npr. splošno dovoljenje GNU), ustrezna izvorna koda pa ni priložena programski opremi, preverite strani s podporo na HP-jevem spletnem mestu www.hp.com in se pozanimajte o tem, kako pridobiti takšno izvorno kodo.
- 2. PRAVICE PO POGODBI.** Če se strinjate s pogoji in določili te HP-jeve licenčne pogodbe, so vam zagotovljene naslednje pravice:
 - a. Uporaba.** HP vam dodeli licenco za uporabo ene kopije HP-jeve programske opreme. Izraz »Uporaba« se nanaša na namestitev, kopiranje, shranjevanje, nalaganje, zaganjanje, prikazovanje in kakršno koli drugo uporabo HP-jeve programske opreme. HP-jeve programske opreme ne smete spreminjati; prav tako pa ne smete onemogočati njene funkcije za licenciranje in nadzor. Če je podjetje HP to programsko opremo izdelalo za uporabo z izdelkom za obdelavo slik ali tiskanje (če je programska oprema na primer gonilnik tiskalnika, vdelana programska oprema ali dodatek), se lahko HP-jeva programska oprema uporablja samo z omenjenim izdelkom (»HP-jev izdelek«). Dodatne omejitve uporabe so lahko navedene v uporabniški dokumentaciji. Sestavnih delov HP-

- 9.** KUPCI IZ ZDA. Če ste državljan ZDA, imate v skladu z določili FAR 12.211 in FAR 12.212, zakonom o komercialni računalniški programski opremi, zakonom o dokumentaciji o računalniški programski opremi in zakonom o tehničnih podatkih za komercialne izdelke licenco, določeno v veljavni HP-jevi komercialni licenčni pogodbi.
- 10.** RAVNANJE V SKLADU Z ZAKONODAJO O IZVOZU. Zavezujete se, da boste ravnali v skladu z vsemi zakoni, pravili in predpisi, ki (i) veljajo za izvoz in uvoz programske opreme ali (ii) omejujejo uporabo programske opreme, vključno z vsemi omejitvami širjenja jedrskega, kemičnega ali biološkega orožja.
- 11.** PRIDRŽEK PRAVIC. Podjetje HP in njegovi dobavitelji si pridržujejo vse pravice, ki vam niso bile izrecno zagotovljene znotraj te HP-jeve licenčne pogodbe.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 11/06

2 Odprtokodna programska oprema

Izjave o avtorskih pravicah odprte kode

- Izdelku je priložena programska oprema podjetja Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Licenco za izvorno kodo, predmetno kodo in dokumentacijo paketa com.oreilly.servlet ima podjetje Hunter Digital Ventures, LLC.
- Ta programska oprema deloma temelji na delu skupine Independent JPEG Group.
- Podporo regularnim izrazom zagotavlja knjižnica PCRE, ki je odprtokodna programska oprema avtorja Philipa Hazela, avtorske pravice zanjo pa ima Univerza Cambridge, Anglija. Vir najdete na naslovu <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Ta programska oprema vključuje kriptografsko programsko opremo, ki jo je napisal Eric Young (eay@cryptsoft.com).

3 Regulativna določila

Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS)

Najnovejše podatkovne liste o varnosti materialov za sisteme črnila, ki jih uporablja tiskalnik, lahko pridobite tako, da pošljete prošnjo na ta naslov: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Obiščete lahko tudi spletno stran: http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis_inkjet.htm

Upravna identifikacijska številka modela

Zaradi upravne identifikacije je izdelku dodeljena upravna številka modela. Upravna številka modela vašega izdelka je BCLAA-1202-CA. Te upravne številke se ne sme zamenjevati s tržnim imenom (kot je tiskalnik HP Designjet) ali s številkami izdelka (ko je Z####X, kjer sta Z in X katera koli črka, # pa katera koli številka).

Izjave o predpisih

Europe

Electromagnetic compatibility (EMC)

CAUTION: This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference, in which case users may be required to take adequate measures.

Okoljski podatki

Ekološki nasveti

HP pomaga kupcem pri zmanjševanju vplivov na okolje. S spodnjimi ekološkimi nasveti boste lahko ocenili svoje odločitve glede tiskanja in zmanjšali njihov vpliv na okolje. Poleg posebnih funkcij tega izdelka obiščite tudi HP-jevo spletno mesto HP Eco Solutions, kjer najdete več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>).

Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Podjetje Hewlett-Packard je predano izdelavi kakovostnih izdelkov in skrbi za varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, vendar izdelek kljub temu zagotavlja običajno delovanje in zanesljivost. Različne materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro poiščete, dostopate do njih in jih odstranite z običajnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko do njih hitro dostopate, kar omogoča učinkovito razstavljanje in popravilo. Več informacij najdete na HP-jevi spletni strani Predanost okolju (Commitment to the Environment) na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

Plastični deli

Plastični deli, težji od 25 gramov, so označeni glede na mednarodne standarde, ki povečujejo zmožnost opredelitve plastike za recikliranje ob koncu življenjske dobe izdelka.

Program za recikliranje

HP v mnogih državah/regijah ponuja vedno več programov za vračilo in reciklažo izdelkov ter sodeluje z nekaterimi največjimi centri za reciklažo elektronskih izdelkov po vsem svetu. HP ohranja naravne vire z obnovo in ponovno prodajo nekaterih najbolj priljubljenih izdelkov. Več informacij v zvezi z recikliranjem HP-jevih izdelkov najdete na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

HP-jev program recikliranja črnilnih potrebščin

HP je predan varovanju okolja. HP-jev program recikliranja črnilnih potrebščin je na voljo v mnogih državah/regijah in vam omogoča brezplačno recikliranje uporabljenih tiskalnih in črnilnih kartuš. Več informacij najdete na tem spletnem mestu: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

Direktiva o akumulatorjih

Ta izdelek vsebuje akumulator za ohranjanje natančnih podatkov o času ali nastavitvah izdelka, njegova življenjska doba pa dosega življenjsko dobo izdelka. Popravilo ali zamenjavo akumulatorja lahko izvede samo usposobljen serviser.



Litijev akumulator

Ta HP-jev izdelek vsebuje litijev akumulator na notranji matični plošči, ki lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu njegove življenjske dobe.

Kemične snovi

HP se zavezuje, da bo stranke obveščal o kemičnih snoveh v svojih izdelkih, kot je to določeno z zakonom, na primer z uredbo REACH (Uredba ES št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek je na voljo na <http://www.hp.com/go/reach/>.

Odstranjevanje odpadne opreme

Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek in drugo odpadno opremo odložite na predvidenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ter tako zaščitite zdravje ljudi in naravo. Več informacij je na voljo na naslovu <http://www.hp.com/recycle/>.



Recikliranje elektronske strojne opreme


HP spodbuja stranke, da reciklirajo rabljeno elektronsko strojno opremo. Več informacij o programih recikliranja najdete na naslovu <http://www.hp.com/recycle/>.

Izopropil alkohol

Izopropil alkohola ne uporabljajte v Kaliforniji ali na katerem koli drugem območju, kjer je vsebina hlapnih organskih spojin (HOS) v čistilnih topilih omejena. Namesto izopropil alkohola uporabite skladni nadomestek, katerega uporaba je zakonsko urejena.

Etanol alkohol

Če naletite na zasušeno črnilo, ki ga s suho krpo ni mogoče odstraniti, krpo namočite v 95 odstotni etanol. Po čiščenju počakajte, da se površina posuši.

 **OPOMBA:** 95 odstotnega etanola ne uporabljajte v Kaliforniji ali na katerem koli drugem območju, kjer je vsebina hlapnih organskih spojin (HOS) v čistilnih topilih omejena. Uporabite skladni nadomestek, katerega uporaba je zakonsko urejena.

Čiščenje in potek vzdrževalnih del pri uporabi topil.

Uporabo topil urejajo določene pristojnosti: zato poiščite nasvete za uporabo izdelka/osnovne predpise. Ključni nasvet: topila, katerih uporaba je zakonsko urejena, lahko uporabljate le za čiščenje zasušenega črnila.

ZDA

Electromagnetic compatibility (EMC)

FCC statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications (part 15.21): The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Shielded cables: use of shielded data cables is required to comply with the Class A limits of Part 15 of the FCC Rules.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

Poraba energije

Oprema za tiskanje in obdelavo slik podjetja Hewlett-Packard je označena z logotipom ENERGY STAR® in je v skladu z določili za opremo za obdelavo slik ENERGY STAR ameriškega urada za varstvo okolja (Environmental Protection Agency). Izdelki za obdelavo slik, ki so v skladu z določili ENERGY STAR, nosijo to oznako:



Več informacij o modelih izdelkov za obdelavo slik, ki so v skladu z določili ENERGY STAR, lahko najdete na naslovu <http://www.hp.com/go/energystar/>.

Ecological

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

Atención a los usuarios de California

La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial.

Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

Kanada

Electromagnetic compatibility (EMC)

Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Zvok (Nemčija)

Geräuschemission (Germany) LpA < 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN45635 T. 19.

Danska

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

Ukrajina

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.

The equipment complies with requirements of the Technical Regulation, approved by the Resolution of Cabinet of Ministry of Ukraine as of December 3, 2008 № 1057, in terms of restrictions for the use of certain dangerous substances in electrical and electronic equipment.

Turčija

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation

Indija

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Kitajska

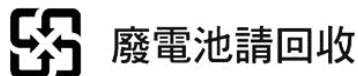
此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用。

零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

O: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于 SJ/T11363-2006 的限制
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于 SJ/T11363-2006 的限制
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

Tajvan



Koreja

사용자 안내문 : A 급 기기

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 받은 기기이오니, 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의 하시기 바라며, 만약 잘못 구입 하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환 하시기 바랍니다.

Japonska

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Opozorilo o varnosti napajalnega kabla

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Izjava o skladnosti

v skladu z ISO/IEC 17050-1 in EN 17050-1


Izjava o skladnosti številka:	BCLAA-1202-CA-01
Ime dobavitelja:	Hewlett-Packard Company
Naslov dobavitelja:	Cami de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

izjavlja, da izdelek

Ime in model izdelka:	HP Proizvodni tiskalnik eMFP Designjet T3500
Upravna številka modela ⁽¹⁾ :	BCLAA-1202-CA
Možnosti izdelka:	Vse

ustreza naslednjim določilom in predpisom

EMC:	EN 55022:2010 / CISPR 22:2008 Class A EN 55024:2010 / CISPR 24:2010 EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009 / IEC 61000-3-2:2005 + A1:2008 + A2:2009 EN 61000-3-3:2008 / IEC 61000-3-3:2008 FCC CFR 47 Part 15 Class A
Varnost:	IEC 60950-1:2005 (2nd Edition) +A1:2009 / EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 / UL 60950-1:2007 EN 62479:2010
Poraba energije:	Regulation (EC) No. 1275/2008 ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure
RoHS:	EN50581:2012

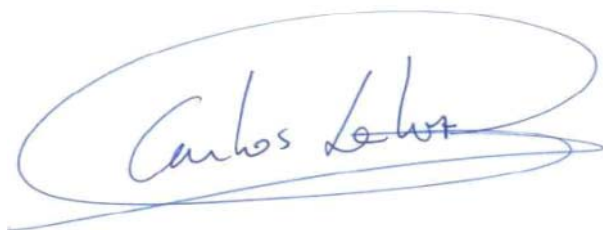
Izdelek ustreza zahtevam direktive o nizkonapetostni električni opremi 2006/95/EC, direktive o elektromagnetni združljivosti 2004/108/EEC, zato lahko nosi oznako . Poleg tega ustreza direktivi OEEQ 2002/96/EC in direktivi RoHS 2002/95/EC.

Ta naprava je v skladu s 15. delom pravil FCC. Za uporabo naprave morata biti izpolnjena dva pogoja:

- naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in
- ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki bi lahko povzročile nezaželeno delovanje.

Dodatne informacije

1. Izdelku je dodeljena upravna številka modela, ki ustreza upravnim vidikom zasnove. Upravna številka modela je glavni identifikator izdelka v upravni dokumentaciji in v poročilih o preizkusih; številke se ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.



Carlos Lahoz-Buch, direktor

Inkjet Commercial Division

Sant Cugat del Vallès, Barcelona

July 25th, 2013

Lokalni stiki samo za teme o zakonskih določilih

<http://www.hp.com/certificates>

Na območju EU se obrnite na: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany.

Na območju USA se obrnite na: Hewlett-Packard, 3000 Hanover Street, Palo Alto 94304, USA. Telefonska številka: 650-857-1501.